



LT Ačiū, kad pasirinkote Navimax NM-IRL1 lokatorių. Prašome atidžiai perskaityti šį vartotojo vadovą prieš pradėdant naudotis įrenginiu.

Bendrosios nuostatos

- Nepalikite/nenaudokite įrenginio aukštoje temperatūroje, nes tai gali sutrumpinti įrenginio veikimo laiką ar pažeisti jo plastikines detales;
- Nepalikite įrenginio žemoje temperatūroje, nes įjungus įrenginį, jame susikaupusi drėgmė gali pažeisti maitinimo grandinę ir/ar mikrochemą;
- Neardykite ir neremontuokite įrenginio patys, nes vidiniai komponentai gali sukelti elektros šoką. Nemėtykite šio įrenginio, nes tai gali įtakoti įrenginio komponentų gedimą;
- Nevalykite įrenginio su cheminėmis medžiagomis, valymo tirpalu ar didelės koncentracijos plovikliu;
- Įrenginį taisyti gali tik kvalifikuoti specialistai;
- Šis įrenginys turi būti eksploatuojamas temperatūrų diapazone nuo -20C° iki 65C° (Celsijaus).

SAUGUMAS KELYJE YRA SVARBIAUSIAS - laikykitės visų vietinių įstatymų. Jūsų rankos visada turi būti laisvos, kad važiuodami galėtumėte valdyti transporto priemonę, o matomumui neturi kliūdyti pašaliniai daiktai. Važiuodami pirmiausia turėtumėte pasirūpinti savo saugumu.

Dėžutėje

NM-IRL1 įrenginys, automobilinis įkroviklis ir naudojimo instrukcija.

Naudojimo instrukcija

Tvirtinimas: prietaisas turi būti priklijuotas kuo arčiau prie priekinio stiklo taip, kad nekliudytų kelio matomumui.

Naudojimo sąlygos: Stiklas turi būti švarus iš abiejų pusių. Prietaiso veikimas remiasi jo išspinduliuotų IR spindulių atspindėjimu nuo kliūtis, todėl nešvarus stiklas, dulkės ar lietus gali smarkiai įtakoti prietaiso veikimą.

Įjungimas/išjungimas: Prietaisas įjungiamas tiesiog prijungiant miniUSB maitinimo laidą (naudoti galima ir su kitais miniUSB 5V įkrovikliais). Norint išjungti įrenginį laidą reikia atjungti.

Naudojimas: regulatoriaus (potenciometro) pagalba nustatykite optimalią įrenginio galią priešais esančio objekto aptikimui - kuo didesnė galia naudojama, tuo trumpesnis įrenginio tarnavimo laikas. Darbinis aptikimo atstumas svyruoja nuo 2 iki 8 m ir priklauso nuo daugelių veiksnių: stiklo konstrukcijos, stiklo švarumo, apšvietimo, oro sąlygų.

Įrenginio veikimas: įrenginiui veikimo nuotoliu aptikus kliūtį, prietaisas neskleidžia garsų ir mirksi raudonos spalvos šviesos diodas (STOP). Kai kliūtis (kitas automobilis, vartai) pajuda, įrenginys pradeda nepertraukiamai pypsėti ir mirksi žalios spalvos šviesos diodas (MOVE).

Techniniai duomenys:

Įėjimo įtampa: 5.0 V

Įėjimo srovė: 0.2 A

Veikimo atstumas: 2-8 m (priklausomai nuo stiklo savybių ir oro sąlygų)

EN Thank you for choosing Navimax NM-IRL1 locator. Please read this user manual carefully before using the locator.

General regulations

- Do not leave or use the device in high temperatures. Such usage may affect the longevity of the device and/or damage the plastic parts of it;
- Do not leave the device in low temperatures, as this may lead to humidity accumulation. Moisture can damage the power supply and/or the microchip of the locator;
- Do not disassemble or repair the device by yourselves, the internal components may cause an electric shock. Do not throw the device, such actions may damage the device.

- Do not clean the locator with chemicals, cleaning solution or high concentration detergent;
- The device may be fixed only by qualified professionals;
- This device may only be operated at temperatures of from -20C° to 65C°.

DRIVER AND PASSENGER SAFETY IS ALWAYS OF UTMOST IMPORTANCE – follow all the local regulations. You always have to be concentrated on driving the vehicle and your vision can not be disrupted by any foreign objects. While driving, you should take care of your and passenger safety first.

Contents of the box

NM-IRL1 device, car charger and user manual.

Operating Instructions

Setup: The device must be suctioned to the windscreen, so it does not disrupt your vision.

Prerequisites: The windscreen has to be clean from both sides. Device operation depends on its emitted Infrared rays, which are reflected by different road obstacles. Dirty windscreen, dust and/or rain can heavily affect the device performance.

Turn ON/OFF: The device is turned on just by plugging it to the miniUSB power cord (the device can be used with different 5V miniUSB chargers). To turn it off – unplug the device.

Usage: With the regulator's (potentiometer's) help set the optimal power to find the obstacles in the road (higher power lets the device detect obstacles from further away). Higher power shortens the locator's lifespan. Obstacle detection distance varies from 2 m up to 8 m and depends on many factors such as: glass construction, glass cleanliness and weather conditions.

Operation: The device does not emit any sound, when an obstacle is detected, instead only a red diode (STOP) starts flashing. The locator starts beeping and a green diode (MOVE) starts flashing, when the said obstacle (another car, gate) gets out of the way.

Technical Specification:

Input voltage: 5.0 V

Input current: 0.2 A

Working distance: 2-8 m (depends on the windscreen and weather conditions)

RU Благодарим Вас что выбрали Navimax NM- IRL1 локатор. Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию перед использованием локатора.

Основные положения

- Не оставляйте / не используйте устройство по воздействию высоких температур, потому что это может сократить срок службы или повредит пластмассовых деталей;
- Не оставляйте устройство при низкой температуре, потому что, при низкой температуре накапливается влага и когда вы включаете устройство, оно может повредить цепь питания и / или – чип;
- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно, потому что внутренние компоненты могут привести к поражению электрическим током. Не бросайте это устройство, так как это может повлиять на неисправность компонентов устройства;
- Не используйте для чистки устройства с раствором, химической очистки или высокой концентрации моющего средства;
- Устройство должно быть отремонтировано только квалифицированными специалистами;
- Это устройство должно эксплуатироваться в диапазоне температур от -20C ° до 65C ° (по Цельсию).

Безопасность дорожного движения является наиболее важным - соблюдайте все местные законы. Ваши руки всегда должны быть свободны, чтобы управлять автомобилем, посторонние предметы не должны мешать видимости. Во время движения, вы должны сначала позаботиться о вашей безопасности.

В коробке

NM-IRL1 локатор, автомобильное зарядное устройство и руководство пользователя.

Инструкция по применению

Монтаж: Устройство должна быть прикреплена к лобовому стеклу так, чтобы не препятствовать дороге.

Условия использования: стекло должно быть чистым с обеих сторон. Работа устройства основана на излучаемом ИК отражения от барьера, поэтому грязное стекло, пыль или дождь могут очень сильно повлиять на производительность устройства.

On / Off: включения устройство, просто подключив MiniUSB кабель питания (может использоваться с другого устройства 5V MiniUSB). Чтобы отключить устройство кабель питания должен быть отключены.

Применение: с помощью контроля (потенциометра) определите оптимальную мощность обнаружению объекта - чем больше мощность используется, тем больше срок службы устройства сокращается. Рабочее расстояние обнаружения от 2 до 8 метров, в зависимости от многих факторов: структура и чистота стекла, освещение или погодные условия.

Управление устройством: когда в рабочем диапазоне устройство обнаруживает препятствие, устройство не издает звуки а только мигает красный светодиод (STOP). Когда препятствия (другой автомобиль, ворота) движется, устройство начинает пищать и мигать зеленый светодиод (MOVE) .

Технические характеристики:

Входное напряжение : 5,0 В

Входной ток: 0,2 А

Рабочее расстояние: 2-8 м (в зависимости от свойств стекла и погодных условий)